



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LXIX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 4 DISEMBER 2014

[No. 49

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

---

**No. 993**

[No. SPANS: 600-1/016919/241

## PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA

Suruhannya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Amat bin Unus @ Alimponus untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Pertanian, Gred G41 mulai 16 Oktober 2012 hingga 15 April 2013. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/020591/158

Suruhannya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Caroline Benjamin Jungan untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 mulai 18 September 2013 hingga 6 November 2013. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

**SUJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012**

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Kota Marudu bagi tahun berakhir 31 Disember 2012 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang dituluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau keinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urusan niaga tunai bagi Majlis Daerah Kota Marudu pada 31 Disember 2012, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

**RAMLEE BIN HAJI KARIAH,**  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 8 Julai 2013.

---

MALIS DAERAH KOTA MARUDU  
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, JAIPING MINSU, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Kota Marudu, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui  
dengan sesungguhnya oleh  
JAIPING MINSU, di Kota Marudu  
pada 30 April 2013.

}  
JAIPING MINSU

Di hadapan saya,

HAMDAN HJ. SARUDIN,  
*Pesuruhjaya Sumpah,  
Majistret Kelas Dua,  
Kota Marudu.*

2,304

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

4 Disember 2014

---

MALIS DAERAH KOTA MARUDU  
PENYATA OLEH Pengerusi DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, LUVITA KOISUN dan JAIPING MINSU yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini beserta nota-nota berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2012.

Nama: LUVITA KOISUN  
Jawatan: Pengerusi  
Tarikh: 30 April 2013.

Di hadapan saya,

Nama: JAIPING MINSU  
Jawatan: Pegawai Eksekutif  
Tarikh: 30 April 2013.

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU  
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2012

<i>Tanggungan</i>	<i>2012</i>	<i>2011</i>	<i>Harta</i>	<i>2012</i>	<i>2011</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	361,479	361,479	Wang dalam Bank ... ..	414,353	167,088
Pertaruhan Am ... ..	108,275	106,775	Wang dalam Tangan ... ..	500	500
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ...	42,723	98,241	Simpanan Tetap ... ..	541,858	381,957
Pungutan bagi Pusat Sehenti (OSC) ...	808	3,262	Pungutan Elaun Pembantu Kesihatan Skim Perkhidmatan Singkat (SPS)	200	200
Pungutan Bantuan bagi Projek B.P. Khas ...	320,000	-			
Pungutan Bantuan Kapital bagi Projek Negeri	17,500	-			
 Kumpulan Wang Terkumpul					
Baki pada 1 Januari ... ..	(20,012)	(15,516)			
Penerimaan Lebih daripada Pembayaran ...	126,138	(4,496)			
 Baki pada 31 Disember ... ..	106,126	(20,012)			
	<u>956,911</u>	<u>549,745</u>		<u>956,911</u>	<u>549,745</u>

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU  
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARI KERAJAAN

<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2012</i>	<i>Diterima Pada Tahun 2012</i>	<i>Dipindah Ke Hasil</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2012</i>
	RM	RM	RM	RM
1. Bantuan Subsidi Perkhidmatan Saluran Najis ... ..	361,479	-	-	361,479
	<u>RM361,479</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM361,479</u>

PERTARUHAN AM

<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2012</i>	<i>Diterima Pada Tahun 2012</i>	<i>Dibayar Pada Tahun 2012</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2012</i>
	RM	RM	RM	RM
1. Kira-kira Pertaruhan Am ... ..	106,775	1,500	-	108,275
	<u>RM106,775</u>	<u>RM1,500</u>	<u>-</u>	<u>RM108,275</u>

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU  
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2012</i>	<i>Diterima Pada Tahun 2012</i>	<i>Dibayar Pada Tahun 2012</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2012</i>
	RM	RM	RM	RM
1. Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ... ..	40,656	171,636	163,191	49,101
2. Caruman KOPEKS ... ..	1,123	17,422	18,505	40
3. Caruman MNI ... ..	3,449	39,925	43,310	63
4. Caruman ANGKASA ... ..	3,007	27,477	29,767	717
5. Potongan dan Subsidi Pinjaman Membeli Rumah Kakitangan (PPS)	19,865	266,891	296,257	(9,501)
6. Potongan Bayaran Balik Pinjaman Public Islamic Bank ... ..	28,041	326,618	354,348	311
7. Potongan dan Subsidi Pinjaman Membeli Rumah Kakitangan Melalui Borneo Housing ... ..	846	10,152	10,998	-
8. Caruman kepada Amanah Saham Nasional Berhad ... ..	800	10,200	11,000	-
9. Potongan Lembaga Hasil Dalam Negeri ... ..	62	744	806	-
10. Caruman PERKESO ... ..	192	11,621	10,672	1,141
11. Potongan Lembaga Tabung Haji ... ..	200	2,800	2,600	400
12. Potongan Bayaran Balik kepada MDKM... ..	-	450	-	450
	<u>RM98,241</u>	<u>RM885,936</u>	<u>RM941,454</u>	<u>RM42,723</u>

4 Disember 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,307

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU  
PUNGUTAN BAGI PUSAT SEHENTI (OSC)

<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2012</i>	<i>Diterima Pada Tahun 2012</i>	<i>Dibayar Pada Tahun 2012</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2012</i>
	RM	RM	RM	RM
1. Emolumen Kakitangan OSC ... ..	3,262	-	2,454	808
	<u>RM3,262</u>	<u>-</u>	<u>RM2,454</u>	<u>RM808</u>

PUNGUTAN BAGI PROJEK B.P. 5 TAHUN 2012

1. Bantuan bagi Projek Pembekalan Tong Sisa Pepejal 1100L & 120L serta Melaksanakan Pemasangan Hanging Bin di Kedai Pekan Baru dan Goshen, Majlis Daerah Kota Marudu ... ..	-	320,000	-	320,000
	<u>-</u>	<u>RM320,000</u>	<u>-</u>	<u>RM320,000</u>

PUNGUTAN BANTUAN KAPITAL PROJEK NEGERI

1. Bantuan bagi Kerja-kerja Membaik Pulih Tapak Pelupusan Sampah, Kota Marudu ... ..	-	3,365,520	3,365,520	-
2. Bantuan bagi Penyelenggaraan dan Membaik Pulih Loji Kumbahan di Kawasan Kota Marudu ... ..	-	350,000	332,500	17,500
	<u>-</u>	<u>RM3,715,520</u>	<u>RM3,698,020</u>	<u>RM17,500</u>



MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU  
PUNGUTAN BAGI PROJEK PAKEJ RANGSANGAN EKONOMI KEDUA  
(PEMBANTU KESIHATAN AWAM, U17-SKIM PERKHIDMATAN SINGKAT)

<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2012</i>	<i>Diterima Pada Tahun 2012</i>	<i>Dibayar Pada Tahun 2012</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2012</i>
	RM	RM	RM	RM
1. Elaun Pembantu Kesihatan, U17...    ...    ...    ...	(200)	28,800	28,800	(200)
	<u>(RM200)</u>	<u>RM28,800</u>	<u>RM28,800</u>	<u>(RM200)</u>

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Penerimaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Penerimaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>HASIL</b>				
	<b>1 - SES</b>				
1.	Tunggakan Cukai Ses Tanah ... ..	10	-	-	10
		<u>RM10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM10</u>
	<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>				
1.	Pelan Bangunan ... ..	10,000	35,541	25,541	-
2.	Bayaran Notis ... ..	100	-	-	100
3.	Bayaran Tamu ... ..	180,000	110,706	-	69,294
4.	Bayaran Cap Branding ... ..	360	-	-	360
		<u>RM190,460</u>	<u>RM146,247</u>	<u>RM25,541</u>	<u>RM69,754</u>
	<b>3 - LESEN-LESEN</b>				
1.	Hiburan-Pertunjukan ... ..	5,000	1,424	-	3,576
2.	Penjaja ... ..	6,720	1,340	-	5,380
3.	Kedai Beliat ... ..	18,900	16,305	-	2,595
4.	Pasar ... ..	101,700	66,945	-	34,755
5.	Minyak Benzin ... ..	5,280	9,440	4,160	-
6.	Tukang Gunting dan Keriting ... ..	1,500	1,605	105	-
7.	Gerai-gerai Makan dan Kedai Kopi ... ..	32,640	24,980	-	7,660

2,310

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

4 Disember 2014

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Penerimaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Penerimaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)				
8.	Rumah Tumpangan ... ..	2,712	3,744	1,032	-
9.	Iklan ... ..	7,281	9,225	1,944	-
10.	Pub dan Bar Lounge ... ..	21,240	8,730	-	12,510
11.	Perniagaan Berbahaya ... ..	3,960	3,840	-	120
12.	Gerai Tamu ... ..	55,480	66,680	11,200	-
13.	Lesen Operasi ... ..	24,360	21,795	-	2,565
		<u>RM286,773</u>	<u>RM236,053</u>	<u>RM18,441</u>	<u>RM69,161</u>
	4 - PELBAGAI				
1.	Faedah atas Simpanan Tetap dan Akaun Semasa ...	30,000	30,220	220	-
2.	Denda ... ..	2,000	270	-	1,730
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar ... ..	500	-	-	500
4.	Kilang Roti dan Makanan ... ..	10	-	-	10
5.	Pelbagai ... ..	50,000	175,304	125,304	-
6.	Bayaran Dokumen Tender ... ..	15,000	10,320	-	4,680
7.	Sewa Rumah Majlis Daerah ... ..	240	-	-	240
8.	Sewa Ruang Pejabat ... ..	102,365	2,333	-	100,032
9.	Bayaran Tempahan Dewan ... ..	50,000	39,700	-	10,300

4 Disember 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,311

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Penerimaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Penerimaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
10.	Sewa Bilik Mesyuarat Pejabat Majlis...	3,600	1,225	-	2,375
11.	Sewa Gerai	139,080	108,260	-	30,820
12.	Sewa Padang dan Peralatan	10,000	1,282	-	8,718
13.	Sewa Tandas Awam	10,800	4,350	-	6,450
14.	Sewa Bangunan-bangunan Majlis	25,000	42,630	17,630	-
15.	Sewa Pusat Latihan Golf	6,060	-	-	6,060
		<u>RM444,655</u>	<u>RM415,894</u>	<u>RM143,154</u>	<u>RM171,915</u>
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am:-				
(a)	Bangunan	452,727	401,744	-	50,983
2.	Cukai Saluran Najis	905,454	-	-	101,966
3.	Tunggakan Cukai:-				
(a)	Cukai Perkara Am	227,273	129,765	-	97,508
(b)	Cukai Saluran Najis	22,727	-	-	22,727
		<u>RM1,608,181</u>	<u>RM531,509</u>	<u>-</u>	<u>RM273,184</u>

2,312

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

4 Disember 2014

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Penerimaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Penerimaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>6 - CARUMAN DARI KERAJAAN</b>				
1.	Caruman Pengganti Cukai:-				
	(a) Kerajaan Negeri ... ..	132,434	132,434	-	-
	(b) Kerajaan Persekutuan ... ..	250,079	252,536	2,457	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
	(a) Kerajaan Negeri ... ..	300,878	300,879	1	-
3.	Bantuan Kerajaan:-				
	(a) Kerajaan Negeri ... ..	591,110	491,187	-	99,923
	(b) Kerajaan Persekutuan ... ..	1,375,000	1,375,591	591	-
4.	Bantuan Kerajaan Negeri bagi Membayar Bil Elektrik (Lampu Jalan dan Lampu Isyarat) ... ..	76,978	3,349	-	73,629
5.	Bantuan Kerajaan Persekutuan bagi Membayar Bil Elektrik (Lampu Jalan dan Lampu Isyarat) ... ..	76,978	31,070	-	45,908
		<u>RM2,803,457</u>	<u>RM2,587,046</u>	<u>RM3,049</u>	<u>RM219,460</u>
	<b>7 - HASIL KHAS</b>				
1.	Pindah dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ... ..	10	-	-	10
2.	Pindah dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ..	10	-	-	10
3.	Pindah dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	10	-	-	10

4 Disember 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,313

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Penerimaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Penerimaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
	4. Pindah dari Akaun Perbelanjaan Bantuan Kapital ...	10	-	-	10
	5. Pindah dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ... ..	10	-	-	10
	6. Pindah dari Akaun Pelaksanaan Pembayaran Bonus Pihak Berkuasa Tempatan ... ..	10	-	-	10
	7. Pindah dari Akaun Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik Pihak Berkuasa Tempatan ... ..	10	-	-	10
	8. Pindah dari Akaun Perkhidmatan Sewa Saluran Najis	10	-	-	10
	9. Pindah dari Akaun Pembelian Tong Sampah dan Mesin Rumput ... ..	10	-	-	10
	10. Pindahan Akaun Amanah Kerajaan Persekutuan				
	(a) One Stop Centre ... ..	10	-	-	10
	(b) Skim Perkhidmatan Singkat, (Kesihatan Awam), Gred U17 ... ..	10	-	-	10
		RM110	-	-	RM110
	JUMLAH HASIL ...	<u>RM4,473,465</u>	<u>RM3,916,749</u>	<u>RM190,185</u>	<u>RM746,781</u>

2,314

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

4 Disember 2014

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	PEMBAYARAN					
	A - GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN					
1.	I - PENTADBIRAN					
	(a) Pegawai Tadbir, Gred N41 ... ..	40,000	40,000	26,668	-	13,332
	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	17,500	17,500	19,798	2,298	-
	(c) Pembantu Tadbir, Gred N22 ... ..	30,000	30,000	37,412	7,412	-
	(d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17... ..	70,500	70,500	61,207	-	9,293
	(e) Pembantu Awam Rendah, Gred N1 ..	11,000	11,000	11,959	959	-
	(f) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R4	16,500	16,500	18,564	2,064	-
	(g) Pengawal Keselamatan, Gred KP10 ...	-	-	-	-	-
	(h) Pegawai Khidmat Awam, Gred N17 ...	10,500	10,500	11,809	1,309	-
	(i) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... ..	13,000	13,000	14,004	1,004	-
	II - BAHAGIAN KEWANGAN					
	(a) Penolong Akauntan, Gred W27 ...	25,700	25,700	28,623	2,923	-
	(b) Pembantu Tadbir (K), Gred W17 ...	28,200	28,200	30,202	2,002	-
	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... ..	40,000	40,000	44,693	4,693	-

4 Disember 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,315

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN/KESIHATAN					
(a)	Penolong Pegawai Kesihatan/Persekitaran, Gred U29 ... ..	15,000	15,000	-	-	15,000
(b)	Pembantu Tadbir, Gred N17 ... ..	-	-	-	-	-
	IV - BAHAGIAN KEJURUTERAAN					
(a)	Penolong Jurutera, Gred J29 ... ..	22,000	22,000	22,152	152	-
(b)	Juruteknik, Gred J17 ... ..	19,500	19,500	20,872	1,372	-
	V - BAHAGIAN PENGUATKUASAAN					
(a)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27 ... ..	17,500	17,500	19,363	1,863	-
(b)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17...	74,500	74,500	67,453	-	7,047
(c)	Pengawal Keselamatan, Gred KP10 ...	11,000	11,000	11,848	848	-
		<u>RM462,400</u>	<u>RM462,400</u>	<u>RM446,627</u>	<u>RM28,899</u>	<u>RM44,672</u>
2.	ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP					
(a)	Elaun Kawasan ... ..	80,000	80,000	79,838	-	162
(b)	Elaun Memangku dan Menanggung Kerja ... ..	10,000	10,000	-	-	10,000

2,316

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

4 Disember 2014



MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
2.	ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)					
	(c) Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	23,000	23,000	24,522	1,522	-
	(d) Tabung Pencen Kuasa Tempatan ...	55,000	55,000	72,442	17,442	-
	(e) Elaun Perkhidmatan Awam ... ..	35,400	35,400	30,360	-	5,040
	(f) Elaun Khas ... ..	2,000	2,000	1,440	-	560
	(g) Bonus Kakitangan ... ..	10	10	68,153	68,143	-
	(h) Imbuan Tetap Perumahan ... ..	45,000	45,000	39,240	-	5,760
	(i) Tunggakan Gaji dan Elaun ... ..	20,000	20,000	51,815	31,815	-
	(j) Ganjaran ... ..	10,000	10,000	-	-	10,000
	(k) Elaun Pengerusi Majlis ... ..	8,400	8,400	2,800	-	5,600
	(l) Lebih Masa... ..	8,400	8,400	3,218	-	5,182
	(m) Elaun Keraian ... ..	2,400	2,400	1,800	-	600
	(n) Elaun Hitungan Kilometer ... ..	500	500	-	-	500
	(o) Subsidi bagi Pinjaman Pembelian Rumah Kakitangan ... ..	8,400	8,400	6,262	-	2,138
	(p) Caruman Perkeso Majikan ... ..	4,000	4,000	1,811	-	2,189
		RM312,510	RM312,510	RM383,701	RM118,922	RM47,731

4 Disember 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,317

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	<b>B - BAYARAN-BAYARAN</b>					
	1. Bayaran Audit ... ..	6,000	6,000	6,141	141	-
	2. Elaun Pengangkutan bagi Ahli Majlis Daerah ... ..	25,000	25,000	13,709	-	11,291
	3. Dalal bagi Pemungut Tamu ... ..	36,000	36,000	19,560	-	16,440
	4. Belanja Luar Jangka ... ..	15,000	15,000	17,000	2,000	-
	5. Keraian ... ..	30,000	30,000	18,185	-	11,815
	6. Insurans Kenderaan/Pampasan Pekerja	50,000	50,000	99,292	49,292	-
	7. Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ...	1,000	1,000	-	-	-
	8. Pencetakan dan Alat Tulis ... ..	25,000	25,000	17,962	-	7,038
	9. Telefon dan Telegram ... ..	15,000	15,000	13,815	-	1,185
	10. Pengangkutan dan Perjalanan ... ..	60,000	60,000	89,607	29,607	-
	11. Bayaran Guaman ... ..	100,000	100,000	330,000	230,000	-
	12. Setem Pos ... ..	3,000	3,000	1,606	-	1,394
	13. Tamu Besar dan Perayaan Tahunan ...	30,000	30,000	6,417	-	23,583
	14. Iklan... ..	3,000	3,000	1,654	-	1,346
	15. Peluru Pemusnah Anjing ... ..	1,000	1,000	-	-	1,000
	16. Bayaran Perubatan ... ..	2,000	2,000	-	-	2,000
	17. Bayaran Penilaian Harta Benda ...	130,000	130,000	-	-	130,000

2,318

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

4 Disember 2014

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	<b>B - BAYARAN-BAYARAN - (samb.)</b>					
18.	Pembelian dan Penyelenggaraan Alat Pejabat:-					
	(a) Perbelanjaan Pejabat ... ..	100,000	100,000	22,113	-	77,887
	(b) Membaiki Alat-alat Pejabat ...	35,000	35,000	29,985	-	5,015
19.	Bayaran Air ... ..	30,000	30,000	25,052	-	4,948
20.	Bayaran Elektrik Bangunan-bangunan Majlis:-					
	(a) Bangunan ... ..	60,000	60,000	52,738	-	7,262
	(b) Lampu Jalan Raya ... ..	90,000	90,000	63,217	-	26,783
21.	Pakaian Seragam ... ..	50,000	50,000	13,124	-	36,876
22.	Bahan Pembersihan ... ..	15,000	15,000	14,794	-	206
23.	Pembelian dan Penyelenggaraan Komputer dan Perisian ... ..	50,000	50,000	14,001	-	35,999
24.	Sumbangan kepada Kelab Sukan dan Rekreasi... ..	10,000	10,000	6,000	-	4,000
25.	Bayaran Khidmat Jururunding... ..	1,500	1,500	500	-	1,000
		<b>RM973,500</b>	<b>RM973,500</b>	<b>RM876,472</b>	<b>RM311,040</b>	<b>RM407,068</b>

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
2.	PERKHIDMATAN BANDAR					
	A - PEMELIHARAAN HALAMAN KERAJAAN					
1.	(a) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	305,000	305,000	292,997	-	12,003
	(b) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ..	45,500	45,500	51,371	5,871	-
	(c) Elaun Kawasan ... ..	75,900	75,900	78,351	2,451	-
	(d) Elaun Khidmat Awam ... ..	33,100	33,100	28,500	-	4,600
	(e) Imbuan Tetap Perumahan ... ..	56,200	56,200	54,000	-	2,200
	(f) Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	20,000	20,000	16,196	-	3,804
	(g) Tabung Pencen Kuasa Tempatan	45,000	45,000	44,071	-	929
	(h) Bonus Kakitangan ... ..	10	10	19,324	19,314	-
	(i) Lebih Masa ... ..	90,000	90,000	88,522	-	1,478
2.	Minyak Petrol dan Pelincir ... ..	90,000	90,000	58,974	-	31,026
3.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Kenderaan dan Mesin Rumput ... ..	90,000	90,000	52,408	-	37,592
4.	Pokok-pokok Kayu/Bunga ... ..	20,000	20,000	660	-	19,340
5.	Kelengkapan Peralatan, Baja, Tanah Hitam, Pagar dan Bahan Kimia ... ..	10,000	10,000	6,422	-	3,578

2,320

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

4 Disember 2014

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
A - GAJI DAN ELAUN						
6.	(a) Gaji ... ..	420,000	420,000	411,312	-	8,688
	(b) KWSP Majikan ... ..	55,000	55,000	56,152	1,152	-
	(c) Perkeso Majikan ... ..	7,000	7,000	7,591	591	-
		<u>RM1,362,710</u>	<u>RM1,362,710</u>	<u>RM1,266,850</u>	<u>RM29,379</u>	<u>RM125,238</u>
B - PERKHIDMATAN, PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN						
1.	Penyelenggaraan Bangunan Majlis ...	50,000	50,000	84,160	34,160	-
2.	Membaiki Gerai Tamu ... ..	50,000	50,000	9,980	-	40,020
3.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	10	10	-	-	10
4.	Pemeliharaan Lampu-lampu Jalan Raya	80,000	80,000	22,150	-	57,850
5.	Pelbagai Perbelanjaan ... ..	50,000	50,000	49,527	-	473
6.	Memperbaiki Tandas Umum ... ..	25,000	25,000	13,700	-	11,300
7.	Pemeliharaan Kawasan Pembuangan Sampah ... ..	200,000	200,000	183,753	-	16,247
8.	Kerja-kerja Kecil ... ..	50,000	50,000	43,920	-	6,080
9.	Penyelenggaraan Kawasan Pekan ...	100,000	100,000	207,970	107,970	-

4 Disember 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,321

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - PERKHIDMATAN, PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN - ( <i>samb.</i> )					
10.	Pembersihan dan Penyelenggaraan Parit/Longkang Pekan Goshen, Bandau, Tandek ... ..	50,000	50,000	49,190	-	810
11.	Pembersihan dan Penyelenggaraan Parit/Longkang Taman-taman Perumahan ... ..	50,000	50,000	49,020	-	980
12.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Bengkel Majlis Daerah Kota Marudu	10,000	10,000	-	-	10,000
13.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Gerai Beras ... ..	10,000	10,000	9,980	-	20
14.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Rumah Kakitangan Majlis Kumpulan I dan II ... ..	50,000	50,000	9,980	-	40,020
15.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Rumah Sampah Kawasan PBT ...	30,000	30,000	-	-	30,000
16.	Penyelenggaraan Taman-taman Awam Kota Marudu ... ..	30,000	30,000	61,880	31,880	-
17.	Pembelian, Pembekalan dan Penyelenggaraan Tong Sampah Bulk-in ...	42,000	42,000	9,900	-	32,100
		RM877,010	RM877,010	RM805,110	RM174,010	RM245,910

2.322

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

4 Disember 2014

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
3.	PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...	10,000	10,000	9,900	-	100
2.	Perkakas dan Berbagai-bagai ...	10,000	10,000	1,950	-	8,050
		<u>RM20,000</u>	<u>RM20,000</u>	<u>RM11,850</u>	<u>-</u>	<u>RM8,150</u>
4.	PERBELANJAAN KAPITAL					
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	10	10	-	-	10
2.	Perhubungan Luar Bandar ...	10	10	-	-	10
3.	Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	10	-	-	10
4.	Pembelian Tong Sampah dan Mesin Rumput ...	10	10	-	-	10
5.	Perbelanjaan Bantuan Kapital ...	10	10	-	-	10
6.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ...	10	10	-	-	10
7.	Pelaksanaan Pembayaran Bonus Pihak Berkuasa Tempatan ...	10	10	-	-	10

4 Disember 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,323

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
4.	PERBELANJAAN KAPITAL - (samb.)					
8.	Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik Pihak Berkuasa Tempatan	10	10	-	-	10
9.	Perkhidmatan Sewa Saluran Najis ...	10	10	-	-	10
10.	Program Lantikan Persekutuan					
	(a) One Stop Centre ... ..	10	10	-	-	10
	(b) Skim Perkhidmatan Singkat (Kesihatan Awam), Gred U17 ...	10	10	-	-	10
		RM110	RM110	-	-	RM110
	JUMLAH PEMBAYARAN ...	RM4,008,240	RM4,008,240	RM3,790,611	RM662,250	RM878,879
	TOLAK PENERIMAAN LEBIH DARIPADA PEMBAYARAN ...			RM126,138		
				<u>RM3,916,749</u>		



**PUBLIC NOTICE**

**No. 995** [No. Mdi (SDK) 18756/2013 (JJ 87/13)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Muharan bin Dari  
No. Kad Pengenalan: 811104-12-6433  
Alamat: Kuarters Guru, SMK Beluran,  
Peti Surat No. 30,  
90107 Beluran, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 59/4 tahun 2013  
Tarikh Akhir Menerima: 24 Disember 2014  
Bukti-bukti: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Nama Pemegang Amanah:  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 5 dan 6, Menara Rickoh,  
Bandar Indah, Batu 4, Jalan Utara,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 26 November 2014.

TIMOTHY JAMIT BILONG,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,  
Ketua Cawangan,  
Jabatan Insolvensi Malaysia (Mdi),  
Cawangan Sandakan.*

[No. Mdi (SDK) 18756/2013 (JJ 87/13)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Muharan bin Dari  
NRIC No.: 811104-12-6433  
Address: Teacher's Quarters, SMK Beluran,  
P. O. Box No. 30,  
90107 Beluran, Sabah

**PUBLIC NOTICE - (cont.)**  
**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Description: -

Court: High Court, Sandakan

Bankruptcy Number: S(29) 59/4 of 2013

Last Day of Receiving Proofs: 24th December, 2014

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address: Department of Insolvency Malaysia,  
 Sandakan Branch,  
 Level 5 and 6, Menara Rickoh,  
 Bandar Indah, Mile 4, North Road,  
 P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 26th November, 2014.

TIMOTHY JAMIT BILONG,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*Head of Branch,*  
*Malaysia Insolvency Department (MII),*  
*Sandakan Branch.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2014 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2014**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60

	RM
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40
Lebih daripada 96 muka ...	7.20
	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2014 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (melaut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



